



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 October 2000  
Russian  
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

**Второй комитет**

Пункт 98 повестки дня

**Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами**

**Алжир, Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Куба, Кувейт, Ливан, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Судан, Тунис и Палестина: пересмотренный проект резолюции**

**Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 54/230 от 22 декабря 1999 года и резолюцию 2000/31 Экономического и Социального Совета от 28 июля 2000 года,

*вновь подтверждая* принцип постоянного суверенитета народов, находящихся под иностранной оккупацией, над своими природными ресурсами,

*руководствуясь* принципами Устава Организации Объединенных Наций, подтверждая недопустимость приобретения территории силой и ссылаясь на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

*вновь подтверждая* применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>1</sup> к

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

*выражая озабоченность* по поводу эксплуатации Израилем, оккупирующей державой, природных ресурсов оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года,

*учитывая* дополнительные пагубные экономические и социальные последствия существования израильских поселений для палестинских и других арабских природных ресурсов, особенно конфискацию земель и принудительный отвод водных ресурсов,

*вновь подтверждая* необходимость незамедлительного возобновления переговоров в рамках ближневосточного мирного процесса на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и принципа «земля в обмен на мир» и достижения окончательного урегулирования по всем направлениям,

1. *принимает к сведению* доклад, препровожденный Генеральным секретарем<sup>2</sup>;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемые права палестинского народа и населения оккупированных сирийских Голан на их природные ресурсы, включая землю и воду;

3. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, не эксплуатировать, не уничтожать, не истощать и не ставить под угрозу природные ресурсы на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах;

4. *признает* право палестинского народа требовать возмещения за любую эксплуатацию, уничтожение или истощение его природных ресурсов или создание угрозы для них и выражает надежду на то, что этот вопрос будет рассмотрен в рамках переговоров об окончательном статусе между палестинской и израильской сторонами;

5. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами».

---

<sup>2</sup> A/55/84-E/2000/16, приложение.